

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1942)
Heft: 4

Artikel: Kopf- und Taschentücher = Fichus et mouchoirs = Fazzoletti da Capo e Fazzoletti
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-791478>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kopf- und Taschentücher

Stoffel & Co., St. Gallen.

Ein interessanter modischer Einfall: Kopf- und Taschentuch im gleichen Dessin.

Une nouvelle mode qui plaît: mouchoir et fichu dans le même dessin.

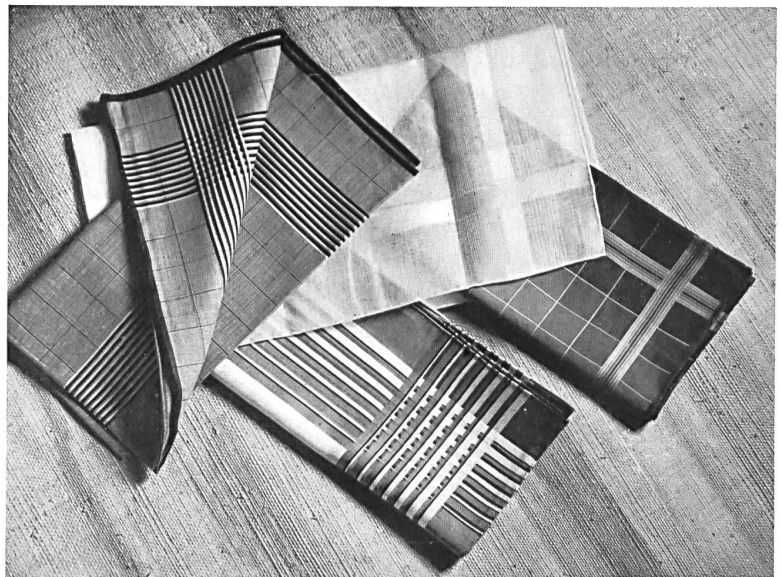
Una nuova moda che piacerà: fazzoletto da tasca e fazzoletto da collo del medesimo disegno.

Photos Steinmann.

Aparte Kopf- und Taschentuchgewebe für die Damenwelt sowie ausdrucksvolle Stoffe für Herrentaschentücher — buntgewebt oder bedruckt — sind eine bedeutsame Spezialität der St. Galler-Textilindustrie.

L'industrie saint-galloise des textiles produit — c'est une de ses spécialités importantes — des tissus imprimés ou tissés en couleurs d'un chic très original, dont on fait des mouchoirs et fichus pour dames et des mouchoirs pour messieurs.

L'industria tessile sangallese produce — ed è questa una delle sue più importanti specialità — tessuti stampati o intessiti dai colori di eleganza originalissima con cui si fanno fazzoletti da tasca e fazzoletti da capo per signore e fazzoletti da tasca per uomini.



Stoffel & Co., St. Gallen.

Moderne Herrentaschentuch-Stoffe.

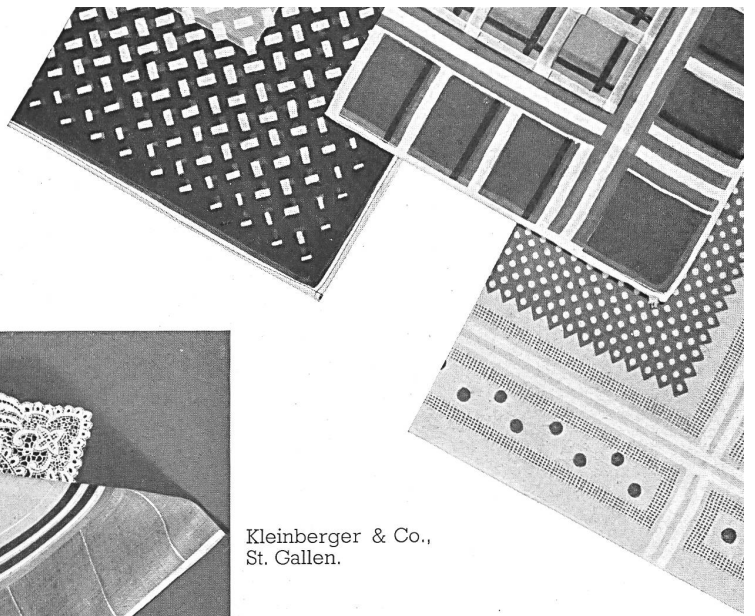
Tissus modernes pour mouchoirs de messieurs.

Tessuti moderni per fazzoletti da uomo.

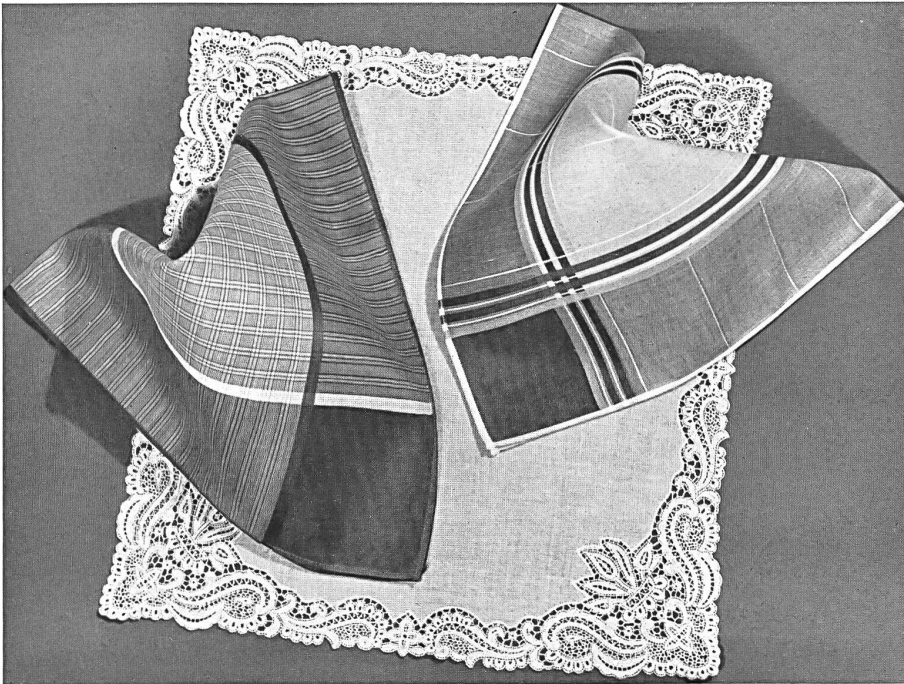
Buntgewebte Herren-Taschentücher in ganz feiner Ausführung aus feinsten Maco-Garnen und ringsum gesticktes Spitzen-tuch mit feinsten St. Galler Ätztickerei, Genre « Point de Bruxelles », auf Leinenbatist.

Mouchoirs tissés couleurs, pour messieurs, en fil Maco très fin et pochette de batiste de fil, bordée de fine dentelle de St-Gall, genre point de Bruxelles.

Fazzoletti intessuti in colori, da uomo, in finissimo filo Maco e fazzoletto da taschino di batista di filo, con bordo in fino pizzo da San Gallo, genere punto di Brusselle.



Kleinberger & Co.,
St. Gallen.



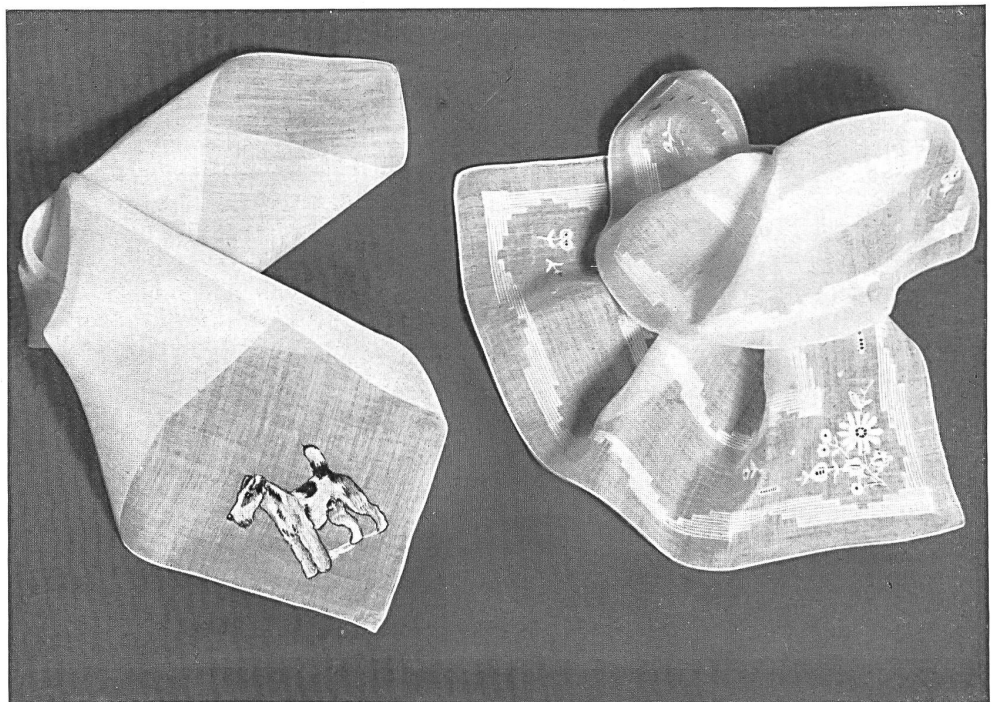
Bedruckte Damentaschentücher aus Batistewebe und Damenpochette mit Ajour-Bordure, einfarbig bedruckt mit Hand-rollsäum, aus feinen Maco-Garnen.

Mouchoirs de dames en batiste imprimée et pochette avec bordure à jours, imprimée un ton, ourlée à la main, en fil « Maco ».

Fazzoletti da signora in batista stampata e da taschino con bordo a giorni, stampato in un tono, orlato a mano, in filo Maco.

Photos Bauty.

Fichus et mouchoirs Fazzoletti da Capo e Fazzoletti



Sailer & Schönsleben,
St. Gallen.

Weisses Taschentuch mit farbigem Stickereimotiv und weisses besticktes Taschentuch « Clip Cord ».

Mouchoir blanc à sujet brodé couleurs et mouchoir blanc « Clip Cord » brodé.

Fazzoletto bianco a soggetto ricamato a colori e fazzoletto bianco « Clip Cord » ricamato.

Photo Bauty.